ATENÇÃO

O Gokigenyou fansub

NÃO DETEM OS DIREITOS AUTORAIS DESSE PROJETO!

Essa tradução é feita de fã para fã e não possui fins lucrativos e não pode ser comercializada. Não nos responsabilizamos por publicações fora do site do Gokigenyou.

Todos os direitos autorais pertencem aos seus respectivos autores e associados.

Por favor, apoiem o autor comprando a versão oficial desse manga

Para mais informações visitem os endereços ao lado:

https://twitter.com/tt_tachi

http://tachi.anime-life.com/

芳文社

GOKIGEN YOU

PARCERIA COM

アイオーン AION Scanlator

CRÉDITOS

Tradução
JAGUAR

Revisão
TENORI

Limpeza
JULIA

Diagramação
EAJEEU

Rev. Geral
EDWIN SCOTT

PUBLICADO

芳文社 漫画の殿堂 HOUBUNSHA CO. LTD

KUH?

POR FAVOR, DÊ O SEU MELHOR!

MITSUKI! FALTA SÓ UMA SEMANA!

AH, É EMBARAÇOSO MESMO, NÃO É?!!

Qual é a dessa máscara?

MESMO NOS SHOWS, AS PESSOAS NÃO SE VESTEM ASSIM.

ESSE NÃO É O PROBLEMA...

NA MARATONA DO MISATO DO OESTE

...RINA, VOCÊ NÃO TEM QUE TORCER POR MIM

QUE INCÔMODO...

INCÔMODO...? A MITSUKI DISSE "INCÔMODO" AGORA A POUCO...?

ALÉM DISSO,

EU RECEBI UMA LIGAÇÃO DIZENDO QUE UMA DAS GAROTAS NÃO ESTARÁ TRABALHANDO POR CAUSA DE UM RESFRIADO.

Ela provavelmente ficou chocada após saber que não iria...

...Poder correr na maratona...

Não há dúvidas...

EHH?!

ENTÃO EU ESTAREI AJUDANDO SEMANA QUE VEM...

JÁ QUE CHEGOU A ISSO!

É ASSIM QUE É.

MAS VOCÊ PARTICIPA TODO ANO, MITSUKI!!

Eu correrei em seu lugar!

EU VOU PRECISAR TENTAR CONSULTAR MEU SÊNIOR SOBRE ME AJUDAR SEMANA QUE VEM...

VOCÊ ORGANIZOU UM ESQUADRÃO DE TORCIDA?!

O QUE EU VOU DIZER ÀS OUTRAS INTEGRANTES DO ESQUADRÃO DE TORCIDA...

DIA 2

EU VOU COMER COM MEU SÊNIOR HOJE DE NOVO.

OKAAY.

TÁ TUDO BEM!

Gruuhido

RINA, VOCÊ VAI TREINAR DE NOVO HOJE?

VOCÊ SABE QUE NÃO PRECISA IR NO MEU LUGAR...

DIA 3

ESTOU SAINDO~

ENTENDIDO!

Hanf

HOJE, EU DAREI O MEU MELHOR ...

E ENTÃO COMEREI COMIDAS DELICIOSAS COM A MITSUKI!

DIA 4

Ping

Ping

...TOU INDO À CASA DO ...EU SÊNIOR, ENTÃO VOU CHEGAR TARDE.

VOCÊ PODE COMER ...EM MIM.

CERTO, EU ESTOU INDO ENCONTRAR MEU SÊNIOR.

Sobre a janta, eu vou comer fora hoje.

DIGO, AS COISAS VÃO CONTINUAR DESSE JEITO...?

HUH? QUAL É A DA MITSUKI?!

Mastiga

Mastiga

VOCÊS ESTARIAM DISPOSTAS A CORRER POR MIM NA MARATONA, ESSE DOMINGO?

O que eu devo fazer... Devo me retirar, mesmo que esteja registrada para participar...?

AH, ENTÃO A RINA VAI PARTICIPAR ESSE ANO.

EU ESTAREI CORRENDO PELA MITSUKI NA MARATONA.

EU PROMETI QUE IRIA ÀS COMPRAS COM A NAGISA.

*Nagisa: ① nome da mãe da Shizuku.

EU TENHO TRABALHO NESSE DIA...

Pow

YUU! FOI AQUI.

OK!

Cai

Bate Bate Bate

EU VOU SAIR COM MINHA FAMÍLIA NESSE DIA.

AAH... MINHA PROFESSORA PARTICULAR VAI VIR NESSE DIA.

Apesar de que provavelmente vai terminar cedo então vou ver a maratona.

TUDO BEM!

ISSO DEVE RESOLVER.

Ooo

Azunica que sobrou foi...

Yuu você está bem?

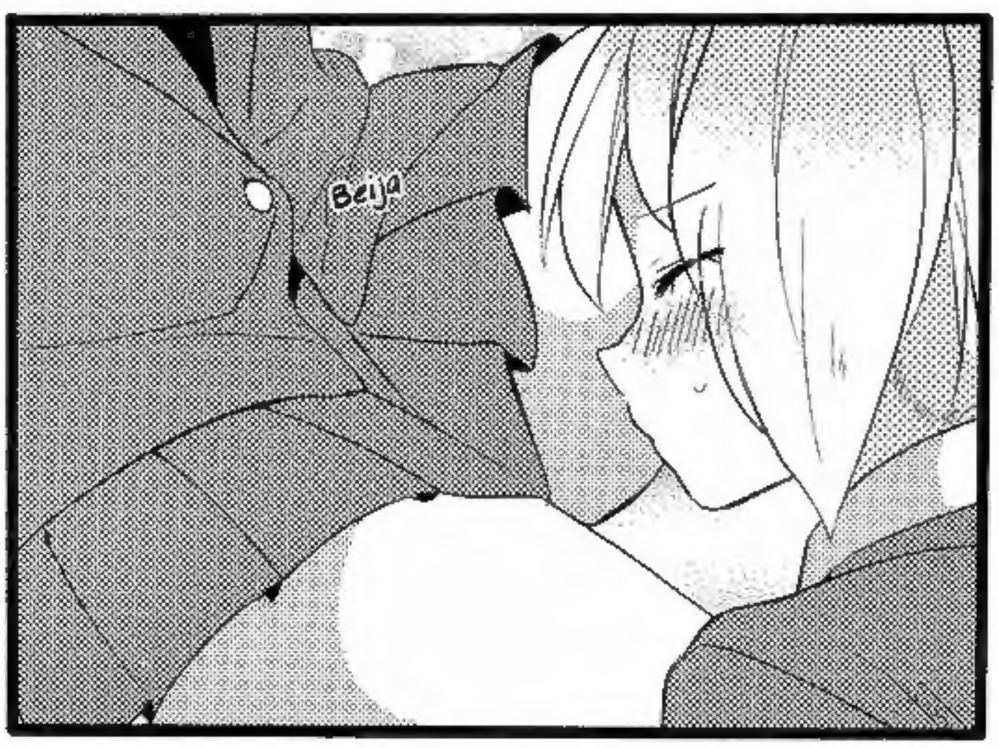
MAS O MEU PRAZO DE PARTICIPAÇÃO DO MEU MATCHA CASTELLA*...!!

VOCÊ TEVE UMA ENTROSE. VÁ AO HOSPITAL HOJE, OK?

N.T. : Matcha Castella é um bolo de Chá Verde.

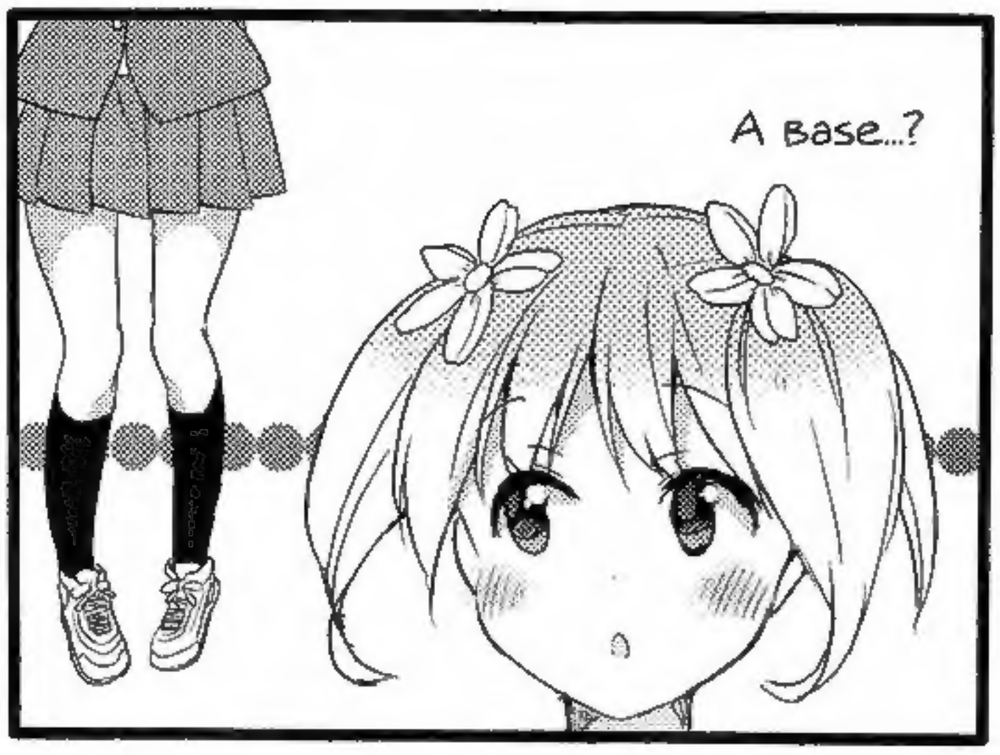
WHA!
Pula

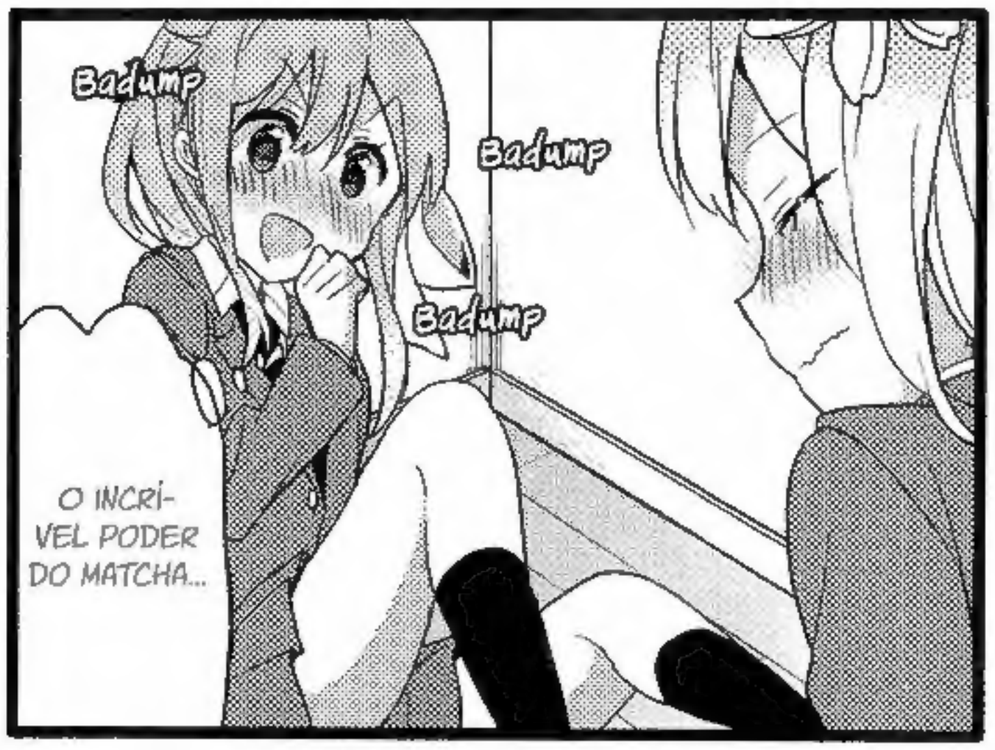
NÃO É IMPOS-SÍVEL!
EHHH!! ISSO É IMPOS-SÍVEL PRA MIM!!


Beija

UM BEIJO NA BASE DA MINHA COXA!
BEM, ME DÊ UM BEIJO DE BOA SORTE, ENTÃO EU VOU PODER CORRER BEM RÁ-PIDO.

Levanta
ISSO ERA IM-POSSÍVEL PRA MIM, MAS EU AINDA BEIJEI VOCÊ, VIU?


A Base...?


Badump
Badump
Badump
O INCRÍ-VEL PODER DO MATCHA...

NÃO É IMPOS-SÍVEL!
Isso É IMPOS-SÍVEL!!

Ofega

Ofega

ELA NÃO FALOU NADA SOBRE QUE TIPO DE PESSOA É ES... ESSE SÊNIOR_

Ofega

Ofega

DESCUL-PA, RINA. TENHA CERTEZA DE TRAN-CAR TUDO DIREITO.

VOCÊ VAI CHEGAR TARDE HOJE DE NOVO?

DIA 6

S-será que ela encontrou um namorado?

Isso não é permitido!!

Ofega

Ofega

O TRA-BALHO DE MEIO-PERÍODO DA MITSUKI TÁ MESMO A OCUPAN-DO TANTO ...?

Estou o substituindo por mim mesma!!

Ta-da

Eh?

Agora que penso sobre isso, desde que ela co-meçou a falar de seu "sênior"...

Nós não de-veríamos fazer algo assim.

Olha

Ahaha, caramba, Mitsuiki, haha.

Olha

Choque

Por que eles se encontram todos os dias?

Suspira

Lobre

Para Rina

ELA SÓ ESTAVA SENDO DESILUDIDA.

HAH... HAH... EU ACABEI CORRENDO POR 5 HORAS.

É CULPA DA MITSUKI POR ME PREOCUPAR.

AH, QUERIDA, EU TE ACORDEI, HUH.

MITSU...?

...O QUE É ISSO?

Ainda, pra isso acontecer por seis dias seguidos é estranho!

Quando ela chegar em casa eu vou perguntá-la!

ENTÃO VOCÊ VAI PODER FAZER TODO O CAMINHO ATÉ O FIM.

ISSO É UM AMULETO PARA A MARATONA AMANHÃ.

Eu sou uma pessoa realmente assustadora quando estou com raiva, Mitsuki...!

FAÇA O SEU MELHOR, OK?

VOU FAZER DISSO UMA HERANÇA FAMILIAR~!!

OH, RINA_ NEM FOI PRA CAMA_

La~~~ai

Ela já me passou...?

Huh... agora que penso sobre isso, Yuu também participa todo ano...

O DIA DA MARATONA

Mitsuki não pode vir porque ela tem que ajudar no seu trabalho de tutoria, mas...

Eu tenho esse amuleto então vou ficar bem!

É a Haruka?

Não a Yuu?!

Em suas posições!

!!

Prepara-rar!

Vou cumprir o dever da Mitsuki!

Ali está a Mitsuki!

Bang

Já estou atrás!!

Whoosh

Whoosh

Estou mesmo com a Haruka...
HAH!
14
13

Estou sendo ultrapassada rapidamente
Isso é mais intenso do que eu pensei que seria...
13

Pasma
Ela parece querer dizer algo...
Uma declaração de vitória?
Pasma

Ofega
Nesse ritmo eu não vou ser substituta pra Mitsuki...
Não, seja mais positiva!

Não pra Haruka...
Não posso perder!!
13

Vou pensar sobre coisas que eu gosto!
Uhm...
Mitsuki
Mitsuki
Mitsuki
Mitsuki

Estou curiosa...
Por que ela está usando uma máscara da Mitsuki?
agora, olhando de perto, é a Rina...
...
Mas a respiração dela está irregular, não acho que ela esteja disponível para uma conversação...
Ofega
Ofega

CALOROSO E FELPUDO...
Hm... estou alucinando?

CHEGADA

Só mais um pouquinho...

Yay

Yay

AH, ESSE RESTAURANTE COM O ALHO COBINADO É NOSTÁLGICO.

ALMOÇO EM COMBO

COMBO

ALMOÇO EM COMBO

Ah... Mitsuki

Carne grelhada

O ALHO COM REPOLHO SALGADO DAQUI É BOM.

GRILLED MEAT

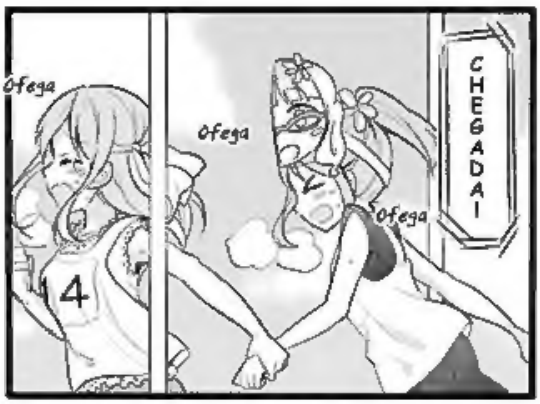
Ela terminou seu trabalho...

O RESTAURANTE DE MASSA DE ALHO!

Nessa rua onde eu, usualmente, me sinto tão animada...

Pensar que eu poderia me sentir tão horrível

13


Ofega
Ofega
Ofega
CHEGADA!
4

Quem é essa pessoa...?
Pode ser que seja o senior que a Mitsuki tem falado sobre todo esse tempo...?

YUU, EU CONSEGUI~
HARUKA, BOM TRABALHO~~
MORTA DE CANSAÇO

Minhas pernas perderam as forças, de repente...
Mesmo que seja só um pouco mais longe...
RINA.

ESQUADRÃO DE TORCIDA DA MITSUKI
KYAAA, MITSUKI~!!
MITSUKI, VOCÊ É TÃO SONHADORA~!!

SÓ UM POUCO MAIS LONGE!
14

ESSA NÃO SOU EU!
KYAAAA
EU ESTOU BEM AQUI!

!

RINA... VOCÊ TRABA-LHOU DURO, HUH!

KARUKA... OBRIGADA...

GRAÇAS A VOCÊ EU CONSEGUI TERMINAR.

Ofega

Ofega

MITSUKI...? QUEM É ESSA PESSOA PERTO DE VOCÊ?

AH, ESSA PESSOA É...

EH, NÃO REAL-MENTE NÓS DUAS NOS AJUDAMOS.

OLÁ, EU SOU SORA MORI-SHIMA.

SOU SÊNIOR DA MITSUKI NO TRABA-LHO DE TUTORIA.

VOCÊS DUAS SÃO BEM PA-RECIDAS, HUH?

ELA FOI DIRETO AO PONTO!

VOCÊ NÃO É O NAMORADO DA MINHA IRMÃ, CERTO?!

EU SOU UMA GA-ROTA, ENTÃO...

Por favor, relaxe.

DE JEITO NENHUM QUE EU REJEITARIA A MITSUKI!

DE JEITO NENHUM QUE EU CORRERIA COM UMA MÁSCARA!